

蓬皮杜到皮聪大
苏法开始会谈

【塔斯社索契三月十二日电】法国总统蓬皮杜今天抵达黑海之滨索契，以便同勃列日涅夫举行会晤。

总统这次访问是非正式的。全部精力将集中在会谈上。会谈将不作记录。

【法新社皮聪大三月十二日电】题：勃列日涅夫说：应当在国家元首一级举行最后阶段的欧洲会议。

在索契机场上等候蓬皮杜总统的勃列日涅夫再次同记者们谈话，他暗示，欧洲安全与合作会议最后阶段的会议应在国家元首或政府首脑一级举行。

另外，这位苏联头号人物说：“苏联将竭力使限制战略武器会谈取得成果。”

【美联社莫斯科三月十二日电】勃列日涅夫在蓬皮杜抵达前在机场上对记者说，他“焦急地等待着蓬皮杜先生的到来”。

记者问勃列日涅夫，他和蓬皮杜是否将讨论日内瓦欧洲安全会议。他回答说：“这是一个内容如此广泛的问题，连你们的报纸都没有足够的篇幅把全部东西登出来。”勃列日涅夫接着说：“世界的事态发展得如此之快，很难用简短的几句话把它们表达出来。”

【塔斯社皮聪大三月十二日电】苏共中央总书记勃列日涅夫认为，今天同法国总统蓬皮杜的会谈对进一步加深苏法在各个领域里的合作是十分有益的。这是苏联发言人扎米亚京在这里的记者招待会上说的话。

在友好的气氛中，本着互相尊重的精神，就进一步加深苏法双边合作的途径，以及为巩固世界紧张局势的缓和在国际事务中加深合作的途径问题交换了意见。

【法新社皮聪大三月十二日电】蓬皮杜和苏联共产党总书记勃列日涅夫在他们于皮聪大举行的第一轮会议中，都强调指出了他们重视苏法之间的协调。

法国总统对其对话者说：“你们在东方，我们在极西方。如果在欧洲没有作为头等因素的我们两国之间的协调，就不可能想象欧洲稳定。我是深刻地这样认为的。”他的这番话是爱丽舍宫新闻处负责人马歇蒂星期二晚上在记者招待会上报道的。

法 国《震 旦 报》文 章

《莫斯科在准备一场大规模心理战》

【本刊讯】法《震旦报》三月十一日刊登罗朗·富尔写的一篇文章，题为《莫斯科在准备一场大规模的心理战》，由于欧洲危机和法美争吵而变得非常适时的法苏关系重燃，摘要如下：

勃列日涅夫前不久公开宣布：他同蓬皮杜于明天和后天进行的会晤将是十分友好的。这是苏联头号人物所希望的，他说过这点。他正在尽他所有的能力使得同蓬皮杜总统的这第五次会晤取得成功。

为了不使蓬皮杜象去年在冰雪覆盖的明斯克那样的冰冷气氛中重新遭受冷冻，勃列日涅夫将在春意盎然、阳光灿烂和鲜花盛开的格鲁吉亚海滨皮聪大接待他。

除了精心的物质准备外，还有更重要的心理上的准备。为驱散近一年来

笼罩在法苏关系道路上的乌云已作了巨大的努力。在莫斯科，记者、外交官、政治家和勃列日涅夫本人都非常一致地设法恢复信任、合作和友好的气氛。

不久前对法国外交还很严厉的苏联报刊来了个明智的大转弯，不过，这也是由于我国外交政策的演变所致。

塔斯社转播了《真理报》对法国的颂扬。

当勃列日涅夫离开莫斯科的严寒前往得天独厚的黑海海滨时，他坚持要亲自把损害过克里姆林宫和爱丽舍宫和谐的那些坑坑洼洼填平。他主要抛弃了美—苏共管这个概念，这个概念是从他在一九七三年五月同尼克松在圣克利门蒂达成的协议中产生的，蓬皮杜对此感到非常不安。

苏联头号人物故意忘记若贝尔既不信任苏联超级大国、又极力主张欧洲非常需要美国保护的言论，而要法国报纸独自承担反苏宣传的责任（是否针对着《震旦报》呢？）。这就好象在我们这个时代，人们还会受到无论对哪一个国家的发自内心的仇恨的驱使一样。

勃列日涅夫的这种奇怪记忆和他表示正义感的这种奇特方式，也是由于若贝尔的谈话发生了适时的变化。

法国外长在严厉谴责美苏勾结和要求美国兵继续留在我们大陆之后，突然准备对美国进行种种打击，他更多地从尊严而不是从独立考虑出发，说美国军队留驻欧洲对美国来说是一件带根本性的事情，对法国来说就不是这样了，他这么说岂不是值

美新处报道《基辛格再次要求在石油危机中合作》

汉斯莱说基辛格对美国盟国的政策进行了尖锐批评

【美新处华盛顿三月十一日电】题：基辛格再次要求在石油危机中合作。基辛格国务卿说能源问题是“无法以竞争的方式解决的”，他再次要求西方国家和日本进行合作来应付石油问题。

他今天对一批国会议员的妻子说：“美国对外政策面临的重大问题不是处理同敌人竞争问题。

“我们在这方面有一代的经验，我们是会随着事情的变化处理这个问题的。但是现在的问题是使我们的朋友认识存在着比自作主张为大的共同利益，事实将会证明，在不断进行斗争、没完没了地进行竞赛的气氛中，他们谋求的表面上的胜利是毫无意义的。”

他对这批人说，有人说美国和欧洲在石油问题上存在着“个性造成的分歧”，华盛顿不“承认欧洲的独立地位”，这是完全错误的。

他强调说：“我们面临的问题是，西方国家和日本在面临一种完全可以预料得到的危险的情况下究竟是能够进行合作呢，还是象面临着马其顿和罗马的希腊城邦一样行事，陷于分裂，以竞争的方式

处理一个无法以竞争的方式解决的问题。对西方来说，这既是一个政治问题，也是一个道德问题。”

在基辛格说这番话以前五天，欧洲共同体透露它曾向阿拉伯国家建议谈判在能源和其他问题上进行合作的问题。

基辛格的谈话要点如下：

“美国完全不反对欧洲奉行独立的政策。当独立采取在根本上敌视美国的形式的时候，美国肯定是反对的。在欧洲人在一种只能用合作的方式处理的危机中蓄意采取一种竞争的立场的时候，美国肯定是反对的……如果这种竞争出现，我们是会取得胜利的，因为我们的力量雄厚得多。

“但是这种胜利是不值得争取的，因为它是只能以一种代价取得的，这就是使全世界的经济受到严重的损害，并且使和平最后赖以维持的合作关系受到更严重的损害。

“如果我们要维持和平，那就必须使全世界主要国家（最好是所有国家）同维持和平有利害关系，因此如果恢复三十年代的政策，即进行竞争的政策和以邻为壑的政策，

得苏联给予宽恕、赞赏和感谢吗？

这一来，法国就迎合了克里姆林宫，公然参与了建立这样一种气氛：勃列日涅夫需要用它来既向始终不肯妥协的中国发出警告，又向那样急于同苏联合作的美国表示失望，也鼓励其他欧洲国家仿效法国，象法国那样更多地发展双边关系，而不是致力于垂死的欧洲共同体的神话。

因此，俄国人的目的在于避开在他们看来，一个政治上统一的、繁荣的并同美国保持联系的欧洲所代表的主要和经常的危险，他们的这种目的是明显的，也是不变的。

至于对欧洲国家的混乱的演变感到失望和担忧的蓬皮杜，被美国国务卿基辛格的傲慢和征服者的态度所激怒，也还可能出于国内政策的考虑（他那重视克里姆林宫对法国共产党的鼓励或节制的影响，他似乎也由衷地支持使他同勃列日涅夫的联系重新密切起来。

那首先对造成这种竞争的国家是一种灾难，最后对一切国家都是一种灾难。

“我们在能源问题上面临一场一年多以来一直是可以预见到的危机。所有工业国都同时面临这场危机，而美国比世界上其他任何国家更有能力解决这场危机，这场危机必须解决，因为它是其他原料生产国聚会在一起时将出现的其他类似的问题的前奏。”

【合众国际社华盛顿三月十一日电】（记者：汉斯莱）基辛格国务卿对美国盟国的政策进行了不同寻常的尖锐批评，他说：

“欧洲从未从第一次世界大战中恢复过来。这不是由于物质方面的破坏——虽然这种破坏是严重的，而是由于这些国家的政府从未重新获得公众的充分信任。”

基辛格列举了那个时

代与目前局势的类似之处，他说，目前欧洲各国政府感兴趣的主要是在反对美国方面使其政策得分，而不是建立一条牢固的阵线来对付中东和其他潜在的引火点引起战争的危险。

基辛格说，在十一月份，欧洲、日本、苏联和全部阿拉伯人站在一边，而只有美国站在另一边支持以色列。

他说，从那时起，美国的战略一直是“解决这个问题……为此设法推动各方走向谈判……减少外部国家的冲突”。

他说，尽管如此，华盛顿仍不得不“在一种极其敌对的气氛中”进行外交活动。

基辛格注意到某些方面批评美国同苏联搞交易，但是他说，提出批评的人们应当认识到，这是必要的，因为两国都拥有毁灭对方同时毁灭全人类的手段。

若贝尔说基辛格对欧洲缺乏正确看法

【美联社法国波尔多三月十二日电】今天公布的若贝尔外长在接见记者的一次讲话中说，美国国务卿基辛格不知道如何同欧洲打交道。

若贝尔对波尔多《西南日报》记者说：“我认为，基辛格先生过去一年之所以对欧洲感到不快，是因为他不能很好地了解如何同它打交道，如何同它建立既和谐又有益的关系。”

若贝尔又说：“他对欧洲缺乏正确的看法。”

这位外长重申了他的看法：美国在欧洲保持驻军是美国出于私利的一种行动。他说：“美军已经在这里，当然他们将继续留在这里。美国政府不能把他们撤走。如果它果真把他们撤走，那将是一种新政策。”

【合众国际社巴黎三月十一日电】法国官员今天对报刊上称之为“法美之间的小战争”的东西轻描淡写，但是，大西洋两岸的角口却在继续升级。

当美国国务卿基辛格组织一次受到法国外长若贝尔抵制的消费国同阿拉伯之间的能源会谈，然后欧洲又宣布它自己安排了不邀请美国参加的欧洲和阿拉伯的会谈的时候，大西洋两岸开始了舌战。法国官员们说这一舌战是“人为的”，不值得重视。

最近的一个行动是，巴黎报纸昨天发表了若贝尔对意大利那不勒斯的《晨报》记者的谈话，说法美之间的纠纷有着“人为的方面”。他说：“要说欧美之间存在着危机，那是太不恰当了。”

与此同时，若贝尔说，如果“以更加友好的、而不是那么冲动的方式来解决纠纷，少带些有限的野心，少搞些自命不凡和耸人听闻的宣言”，本来是不会出现什么纠纷的。

若贝尔显然是指基辛格关于起草“新的大西洋宪章”的计划。法国人是反对这样做的，认为这是华盛顿要控制欧洲的一个阴谋。

【美新处华盛顿三月十一日电】题：西斯科解释美国在四个方面的政策立场

西斯科三月十一日在参院外委会发表的讲话中提出了他所谓的对美国在四个方面的政策立场和今后方向的“大致看法”。四个方面就是：同盟国的关系、同以前的敌对国家的新关系、中东、正在出现的贸易和经济危机。

自从西斯科当了负责政治事务的副国务卿以来，这是他第一次在参院外委会上讲话。下面是他的讲话摘要：

我们的利益、我们的力量 and 我们的资源使得美国必须在世界上起积极的和负责的作用。这并不是说，对于每一项军事的或经济的国际冲突，华盛顿都有或者应当有一项解决的蓝图，但是这的确意味着对于我们时代的重要问题，美国应当有一项有选择地参与的政策。

我们中间的任何人如果把未来的和平看作是理所当然的事，那是错误的。最近几年中的每一项成就都只是部分的——对外政策是一个过程，而不是最后的产物。核武器的危险仍然是不言而喻的。虽然我们同莫斯科和北京的关系有了改善，但是这种关系仍然是竞争性的。中东和印度支那的和平仍然是不安全的。

因此，今天美国人面临的主要挑战并不是某一个具体问题，而是我们是否愿意在相当长的一段时间内坚持不懈地奉行一套前后一致的政策。

下面，我想谈谈四个方面。

1、盟 国

我们相信，只有同盟国的老关系保持强大，才能同具有不同制度和看法的国家建立新关系。……

我们所面临的问题是，面临着同大家有关的不言而喻的问题的大西洋地区的国家和日本能否采取一种共同的态度，或者这种关系是否为民族主义的竞争所主宰。

美国已经表明了自己的选择。在去年四月和十二月的讲话中，基辛格国务卿提出了一些使联盟重新具有活力的具体建议。他说：

——我们已经加强了同盟国的各级磋商，但是磋商必须是有来有往的。

——我们希望在发表阐明我们今后关系的联合宣言方面取得稳步的进展。

【德新处波恩三月十一日电】

题：联邦总理勃兰特说：同德意志民主共和国将来还会有问题

联邦总理勃兰特认为，尽管顺利地结束了关于建立双方的代表机构的谈判，但在德意志联邦共和国和德意志民主共和国的关系中将来还会有问题。周末（九日），联邦总理在社会民主党联邦执行委员会强调说，但是事情表明，不放弃被认为是正确的道路是值得的。

柏林市长许茨对就建立相互的代表机构问题同德意志民主共和国取得了一致意见表示欢迎，并说，文件把西柏林包括在内是令人满意的。但是（继基本条约）以后的条约和东方的柏林政策的令人不满意的实践是更为重要的。

由于最近几个月发生的事情，市长把以下三点说成是东方对柏林和对四大国协定的态度的标准：

1、在过境通道上进行违反条约的检查。许茨市长强调，迄今为止，德意志民主共和国只进行了解释，但是没有明确说明，必须继续要求作出明确说明。

2、把在进入东柏林和德意志民主共和国国境时的必须交换（马克的数额增加一倍，这一措施也包括领取养老金的人）。

3、必须最终停止对四大国协定里关于西柏林同联邦的联结的条款的篡改。

市长强调说：只有实现这三条标准，才能认为德意志民主共和国对柏林问题有一个积极的态度。

《西斯科解释美国在四个方面的政策立场》

说美国的利益、力量和资源使得美国必须在世界上“起积极的和负责的作用”，这意味着对“时代的重要问题”美国应有一项有选择地参与的政策。

——我们鼓励西欧实现团结，但是不是以牺牲大西洋团结为代价，因为这种团结对欧洲的安全以及对解决越来越多的世界性问题是必不可少的。

首先要做的莫过于鼓励日本和西欧同我们一起使我们以共同目标为基础的联盟具有新的创造力。

2、新 关 系

我们关于未来的辩论的中心主要是我们应当谋求同苏联和中国建立什么样的关系。……这种关系被称为和缓。

在我们同苏联的关系中，和缓的根源在于承认，潜在的对手会彼此造成破坏——就美苏而言是互相毁灭，也在于对把彼此的关系建设得能防止这种危险具有共同的兴趣和责任。……

因此，我们作出了一致的努力来商定将鼓励彼此克制的行为规则。我们商定了旨在最小限度地利用冲突和防止核战争的基本原则。我们谋求通过有机的协议网来建立共同利益的基础，以使苏美关系的改善具有长期性。

一九七三年，我们同苏联的关系在中东战争中受到了严重考验。这个紧张时期再次表明，我们不能认为我们的关系不成问题了，我们必须努力使我们已经建立的关系制度化。

表现一九七四年在苏美关系中抱有现实态度的是，我们彼此正在进行范围空前广泛的谈判，这些谈判目的是要处理我们面临的严峻的政治和安全问题，并且谋求建立更大的安全。……

我们同中华人民共和国的新关系也有助于建立较有希望的和平环境，特别是在亚洲。一九七三年，我们在彼此的首都建立了联络处，基辛格国务卿两次访问北京，而且经济交流和其他交流有了很大的发展，从而加强了我们的对话。一九七四年，我们将努力加深我们的对话，使我们的关系有持久的形式和内容。自从一九六九年我们作出第一批努力以来，以及自从一九七二年总统访问北京以来，我们的确已经走了很长一段路。但是我们仍然有很长一段路要走。……

3、中 东

最近的中东危机和能源危机清楚表明，我们在了解战争的种子仍然存在，以及了解如果没有中东持久和平就不可能有全球和平的持久结构的情况下，能够采取果断的外交行动。

阿拉伯人和以色列人在四分之一的世纪中进行的第四次战争改变了那个地区的客观情况。它也改变了双方对彼此的看法。从最近四次对那个地区的访问中，我得到的印象是，那里的人民感到厌倦了，并且希望扩大他们的视野。

在这些情况下，我们所采取的逐步渐进的办法就有了希望。双方都希望美国发挥建设性作用。埃及和以色列都从今年一月达成的军事力量脱离接触协定中得到好处。这个走向最后解决的第一步已经由双方抱着无可指责的诚意加以实施。……

眼前的任务是在叙利亚—以色列战线取得一些类似的东西。以色列政府将在两周内派一位高级代表来华盛顿，叙利亚已同意在近期内也这样做。这在一项要调和目的（而这些目的在许多方面看来是矛盾的）的缓慢和痛苦的努力中仅仅是一个开端，但却是一个重要的开端。……

4、出现中的问题：

在第二次世界大战结束后，我们建

西斯科回答问题时谈东德等问题

【美联社华盛顿三月十一日电】副国务卿约瑟夫·西斯科在回答问题时还说：

——东德：美国打算在今后一年中在东柏林开设一个大使馆，但是它不打算在可以预见到的将来建立正式外交关系。

——菲律宾：美国军事人员没有卷入政府军同叛军之间的内部冲突。

——柬埔寨：政府军正在“固守阵地”，但是没有迹象表明在最近的将来将同叛乱部队举行谈判来解决这场冲突。

——古巴：美国政府不愿在遭到古巴反对的情况下恢复外交关系，这一态度没有任何改变。

——限制战略武器会谈：美国仍然决心努力争取在今年年底之前同苏联

立了这样一个货币和贸易制度，它把谋求经济利益的活动引导为和平竞赛。现在，一整套正在出现的问题——能源和原料短缺、粮食和人口不平衡、全球猛烈的通货膨胀——有可能压倒这个制度，而使世界恢复到那种一贯地导致战争的经济冲突中去。……

新的竞争已经开始：争夺全世界有限的资源，争夺海洋，争夺技术，争夺资本。……我们现在必须努力防止新的经济混乱。

为了克服这些通向和平的潜在障碍，我们必须保证使所有国家——富国和贫国、资源生产国和消费国——对扩大全球经济都有利害关系。只有到那时大家都有既得利益希望保持国际秩序的稳定。……

一种繁荣的多边贸易关系是我们在第二次世界大战结束后同西方先进工业国家的关系中所采取的政治措施的基础之一。

关于贸易问题，我们的态度一直是，各主要贸易国家必须配合一致地为共同的利益而行事。

总之，我们谋求：

——工业化国家之间减少贸易障碍，并通过扩大各发展中国家的出口来帮助满足这些发展中国家的要求，以便它们能够继续执行经济和社会发展任务；

——使美国同苏联和东欧各国之间的贸易关系正常化；

——为了世界各国人民的利益，在多边的基础上加强全球的经济关系。

达成关于限制战略武器的协议。

——在欧洲共同减少军事力量：谈判的进展相当大，但是不大可能很快就取得结果。

——拉丁美洲：最近在墨西哥城举行的外长会议开始了一次“新的对话”，继续之后将在一个月举行另一次会议以便继续谋求重新表示美国的关心和谋求在相互关系中的积极气氛。

的日期。部长在德国第二电视台指出，他带来了总书记给联邦总理的口信，是关于经济合作问题的。

【德新社波恩三月十一日电】西德部长巴尔今天在这里向勃兰特总理汇报了他对莫斯科的十一天正式访问的情况。

据巴尔说，他曾同苏联共产党领袖勃列日涅夫会谈了五个多小时。

美联社透露东西德就各自在对方首都

设立代表机构的协议细节

【美联社柏林三月十一日电】今天在西柏林透露了东西德为它们各自在对方首都设立代表机构铺平道路的一项协议的细节。

消息灵通人士提供了这样的叙述：

——西德代表团将通过在东柏林的东德外交部工作。波恩已要求代表团避免进行会赞成共产党关于两个互不相干的国家的说法的任何联系。

——东德驻波恩的代

德新处报道巴尔同记者谈他的莫斯科之行

《巴尔说：以四分成绩达到了既定目标》

【德新处波恩三月十一日电】题：联邦部长巴尔说：以四分达到了既定目标

联邦部长巴尔在莫斯科逗留了数天后，于三月九日晚返回德意志联邦共和国。他在到达科隆一波恩机场时对记者说，在结束在苏联首都逗留时和共产党首脑勃列日涅夫举行的一个半小时会谈是一个转折点。部长认为，在和总书记会谈以后可以这样说，我们虽然不是以五分，但却以四分达到了既定的目标。这对经济协作问题以及柏林问题都是如此。

科技合作协定应该作为继续谈判柏林问题的指导方针，他在和葛罗米柯外长最后一次会谈时已经在这项协定中关于包括西柏林方面取得了一致意见。

巴尔在谈法律上的帮

助问题时对德国电视台记者强调说，将在柏林和苏联之间应用象联邦共和国和苏联之间同样的方法，不应用其他方法。另外，总书记对我说，在家庭团聚意义上的移民将始终如一地继续进行，这对他是具有非常重大意义的。

联邦部长还说，他和他的苏联会谈伙伴们对加强两国的合作是密切注意的，可是，正如他所强调的，这种合作不会成为联邦共和国的负担。巴尔部长说，我没有谈贷款的事情。

部长强调，除了已达成的柏林公式以外，他在莫斯科没有进行任何谈判，而在会谈中只是交换了意见。苏方人士宣布了坚定和积极地继续发展和联邦共和国的关系的意向。

巴尔部长在和党首脑勃列日涅夫以及葛罗米柯

德新处报道

《联邦总理勃兰特说：

同德意志民主共和国将来还会有问题》

埃塞俄比亚学生和教师继续示威

空军兵变仍在继续，航空人员再次举行罢工

【路透社的斯亚贝巴三月十一日电】这里的大学今天又出现了骚乱，大约一千名大学生聚集在一起呼喊反政府口号和挥动横幅。

他们烧了马康南首相的模拟像。防暴警察把他们限制在大学内，清除了校外广场上的人。

这些学生喊道：“打倒恩达卡秋”，“给我们言论自由和新闻自由”，“打倒美国主义”。

防暴警察后来发射了催泪瓦斯并冲入校园，迫使学生们逃跑了。

【德新社的斯亚贝巴三月十一日电】观察家认为今天下午的学生骚乱表明，至少这个国家的青年知识分子中的一部分人是反对政府和工会之间的休战的。

【美联社的斯亚贝巴三月十一日电】大学教师们在示威之前举行会议，要求恩达卡秋下台，然后举行自由选举来选择新政府。

【法新社的斯亚贝巴三月十一日电】这里的局势今天恢复了相对的正常，但是可靠人士报道省城迪雷达瓦、今马和贡达尔爆发了新的平民骚乱。

由于首都同这些城镇之间没有足够的交通联络，不可能看出这些示威运动的性质，只知道它们是针对政府的。

在首都，一小批一小批好斗分子无视电台广播

的军队警告，散放传单号召居民举行示威和夺取政权。

今天所有学校都仍然关闭，没有迹象表明大概会在不久的将来重新开放，因为政府同教师的态度看来相距甚远。

学生没有作出试图同新教育大臣谈判的努力。

【美联社的斯亚贝巴三月十二日电】有消息

说，发生哗变的空军人员昨天要求开除二十一名军官。一些人士透露，二月二十五日开始的全国范围的兵变仍在空军中继续着。

在持有不同意见的士兵和下级军官提高了工资、改善了福利和改换政府之后，陆军和海军的兵变上星期停止了。

提供消息的人士说，

塞拉西皇帝对外国记者发表谈话

【法新社的斯亚贝巴三月十一日电】海尔·塞拉西皇帝十一日在为几位外国记者举行的记者招待会上回顾了他的国家三周前出现空前危机以来所面临的各项主要问题。

他首先说，“君主制在埃塞俄比亚应该跟着时代发展。”

皇帝又说，“从今以后，我国人民的愿望决定着我们的态度。我们的一切体制从今以后都应在我国人民的同意下来确定。”他还明确说，“皇帝的权力取决于我国人民的意志。”

关于修改宪法，皇帝强调指出他想改变宪法，“以便改变人民的生活”。他说，“一部宪法从来不是永远不变的，它应该反映标志着人民生活的经常变化。”

埃塞俄比亚皇帝又说，但是这些变化不应

损害埃塞俄比亚人民的团结。它们首先应该为我国人民带来最大限度的幸福。”

皇帝还指出将优先解决存在着的经济问题。

当记者问到他在埃塞俄比亚是否存在政党时，皇帝微笑着回答，“有多少名议员就有多少个党。在我国从未禁止过政党，而议会关系到人民生活的一切问题行使立法权。”

他说，“我们现在所要求的，是议会更加有效和权力进一步分配在皇帝、政府和议会之间。”

【美联社的斯亚贝巴三月十一日电】海尔·塞拉西皇帝今天说他将接受政治和经济变革，给予埃塞俄比亚人民在自己国家事务中以更大的作用。

皇帝说他将同意建立一个或更多的政党——这是大学生提出的一个要求，尽管他认为在埃塞俄

比亚目前的发展阶段一个单一党制度将是最好的制度。

塞拉西说，君主制将作为国家统一的象征而保存下来，皇帝的宪法权力将适应改变了的时代。

皇帝没有提到（进行）土地改革来改善农民种植者的条件，他们组成埃塞俄比亚人中的多数，许多观察家认为他们对这个国家的进步是中心的因素。目前的税收制度被批评者为允许富有的地主逃避缴税。

【德新社的斯亚贝巴三月十一日电】塞拉西说他正在等待立宪会议提出的建议，他召集立宪会议开会以便提出“实质性的改革”。

在被问到宪法改革是否将意味着他将失去皇帝权力时，这位皇帝平静地回答说“权力随着生活现实而改变”。

【合众国际社华盛顿三月十一日电】五角大楼今天宣布，美国航空母舰“小鹰号”已被派入印度洋，在那里它接替了核动力驱逐舰领舰“班布里奇号”的职务。

五角大楼说，这艘有二十三年船龄的七万五千吨重的“小鹰号”航空母舰载有大约八十架飞机，和五千名船员。这艘航空母舰是由三艘驱逐舰和一艘油船陪同的。

美国海军自从去年十月中东战争以来，一直在印度洋保留着一支由一艘主要军舰率领的特混舰队。五角大楼说，“小鹰号”大约在一星期前抵达印度洋的。

【印报托新德里三月十一日电】印度今天表示对于美国海军部队长期呆在印度洋地区的可能性深感不安。

印度外交部长斯瓦兰·辛格在议会说，“我们强烈赞同”沿岸国家和海军大国进行“会谈”，“以便能达成某种协议”，共同限制建立基地和长期引进海军舰队。

斯瓦兰·辛格是在人民院回答就美国派核动力航空母舰“小鹰号”参加它在印度洋的特混舰队一事提出的要求予以注意的动议时说这番话的。

斯瓦兰·辛格驳斥了“西方宣传”，这种宣传企图表明美国的行动是对付苏联在这个地区的海军活动的。

斯·辛格说，基地的存在是不能一直发现不了的。关于苏联在马达加斯加、毛里求斯、索科特拉和伊拉克得到了基地的指责，并“没有为事实所证实”。

他说：“我们还提出动员沿海国家和不结盟国家的舆论来反对在印度洋建立基地或加强海上力量。”

【美联社新德里三月十二日电】外交部长斯瓦兰·辛格在议会说，“我们接到‘小鹰号’到达印度洋的消息是感到不安的。”

斯·辛格的讲话超过了先前的官方言论，他说：政府“不能不得出结论”，认为美国扩大印度洋岛屿迪戈加西亚上的海空军设施的计划，“同美国海军部队较长期地呆在这个地区的行动有关”。

辛格说，印度“深感不安”的是，美国特混舰队呆在印度洋会“开始引起连锁反应，从而使这个地区发生大国争衡和军事竞赛”。辛格愤怒地拒绝了前英国外交大臣道格拉斯·霍姆上月提出的批评，即印度从未出来表示反对俄国海军呆在印度洋。

叙总统国防部长在向战斗英雄授勋仪式上讲话

【美联社大马士革三月十一日电】叙利亚今天向“战争中的英雄”颁发奖章。国防部长塔拉斯今天在有一次有阿拉伯世界军人参加的仪式上发表简短讲话时说，埃及去年十月接受同以色列停火一事，破坏了叙利亚原定在十月二十三日出发动的一次反攻。

这是叙利亚对埃及的第一次公开指责。

阿萨德总统出席了在这里举行的这个仪式并授给摩洛哥、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、巴勒斯坦和埃及的军官和士兵以“共和国英雄”勋章。

阿萨德还把这种勋章授给已被解职的埃及参谋长沙兹利，上月埃及总统萨达特在开罗举行的授勋仪式上他没有出席，而引人注意。

在阿萨德今天授予叙利亚勋章的人中还有埃及参谋长贾马斯、埃及国防部长伊斯梅尔和其他埃及军官，其中有些人出席了这次仪式。

阿萨德在简短的讲话中宣布叙利亚要解放被占领土的“决心不会改变”，但是他不象塔拉斯那样，没有对埃及提出任何批评。

埃及驻美大使举行第一次记者招待会

【美联社西雅图三月十一日电】埃及驻美大使今天在以色列军队从戈兰高地撤退到一九六七年以前的战线后面之前，中东不会有持久和平。

阿什拉夫·古尔巴勒在他自本月早些时候担任大使以来举行的第一次正式的记者招待会上说，我们在中东至今还没有取得和平。

古尔巴勒说，由于九个阿拉伯国家六日在黎波里举行了会议，埃及对取消禁运问题采取非常积极的态度。我们方面愿意表现出积极态度——但是他继续含糊地表示，取消禁运可能要取决于美国作出的某种旨在使以色列把它的军队撤离叙利亚前线的姿态。

埃班赴美同基辛格谈叙叙军队脱离接触问题

【路透社特拉维夫三月十一日电】以色列外长埃班今天离开这里去华盛顿，就谋求同叙利亚达成一项军队分开的协议同美国国务卿基辛格举行会谈。

他在机场对记者说，鉴于戈兰高地上的紧张局势，美国以前更急于使以色列和叙利亚开始会谈。

他说，他将同基辛格讨论为履行以色列作出的在两周

内派一位高级代表去华盛顿讨论部队脱离接触的保证进行安排的问题。

埃班说，现在还未决定国防部长达扬是否将参加会谈。这取决于叙利亚已同意在什么级别上举行谈判。

埃班说，苏联的中东政策将是同基辛格会谈的一个主要问题。

西贡方称 伪军已把工兵及装备等运进南沙五岛

【美联社西贡三月十一日电】西贡军方人士今天说，南越部队已经开始了对南海有争议的斯普拉特利群岛（即我南沙群岛——本刊注）“巩固主权”的第二阶段行动。

这些人士说，第二阶段的行动是三月九日开始的。那天，西贡海军部队用船只把蛙人和工兵以及建筑材料和装备运进了这个由十一个岛组成的群岛中南越部队所占领的五个岛上。

这些人士说，约五百吨建筑材料和装备运进了这些岛上以便修筑作战掩体。

他们还说，还有好几吨弹药、燃料和食物补给也运到了这些岛上。

这些人士说，第一阶段的行动是上个月完成的，当时南越军队在帕拉塞尔群岛（即我南沙群岛——本刊注）上两天小规模战争中被打败后登上了这些岛屿。

这些人士说，南越的新行动“仅仅是防御性的”，他们说，一直没有任何迹象表明越南部队和其它部队之间发生过敌对行动。

这些人士说，虽然美国已经答应要

给南越一些新的船只以补充一月份在帕

罗慕洛称非对南海“自由地”提出主权要求是考虑国家安全

拉塞尔群岛上同中国部队的战斗中损坏的舰船，但是迄今没有给越南运去任何舰船。

这些人士谈到的另外一个情况是：最近几天来，在西贡东北部二百七十英里的中部沿海城市归仁的南越雷达发现两艘俄商船在越南的领海行驶。

【本刊讯】马尼拉《每日快报》三月六日报道：菲律宾外交部长三月五日在谈到菲律宾发起的谋求国际支持和采纳所谓群岛原则（它作为确定群岛国的领海的指导原则）的运动的发展情况时透露，“支持我们的国家一直在增加”。

关于菲律宾对位于巴拉湾岛以西和有争议的斯普拉特利群岛西南大约二百哩的卡拉亚安群岛（自由地）的主权要求一事，罗慕洛解释说，国家安全是主权要求的主要考虑。

罗慕洛援引国家安全委员会在一九七一年七月十日开会后发表的声明说：“外国对它的占领构成了对我们国家安全的严重威胁。”

他还说，在第二次世界大战期间，卡拉亚安群岛被用来作为日本进攻菲律宾的集结待运地区。

【美联社马尼拉三月十一日电】菲律宾海军总司令伊拉里奥·鲁伊斯海军少将今天宣布，菲律宾开始使用有争议的斯普拉特利群岛之中的一个岛上的灯塔。

鲁伊斯说，帕罗拉岛（菲律宾最西面的岛屿巴拉湾岛以西约二百三十哩）的灯塔已经重新使用，从二月二十七日以来一直在工作。

菲律宾认为该岛是它称为卡拉亚安（自山地）的小岛群中的一个岛。

我以治史者的眼光，对新中国建设的成就和展望，具有相当客观的乐观看法。这是因为我深信今日的中国具有旷古未有的人力、物资、技术、精神总动员的能力。让我们先列举近年一系列经济的成就——二万万市亩以上的新耕地的开辟（三千多万英亩）；各地区极广义的水利建设（包括地下水的利用）；不少西北半干旱区破碎山谷坡地的改成梯田；内蒙等草原地区的部分水利化和畜牧业的较速发展；全国性的平整地貌的工作；大规模的植林绿化运动；海河流域及其他地区盐碱地的逐步灌疏改善；各种粮食及草棉种籽的科学培育；粮食和工业作物抢地矛盾的逐渐解决；复种、间种系数的不断提高；按照各地不同的自然条件，农、林、牧、茶、丝、竹、药材、鲜干各果、各种“山货”的全盘综合利用和生产；真正科学农业的开端；两条腿走路政策之下，举国各地大中小型化肥工业的迅速发展；轻工业消费品种类、质地、供应的不断提高；新兴各种人造纤维及塑料工业坚固基础的奠定；中央和地方所办万万千千轻工业企业向国家所缴的利润的惊人加速地增加；近两年来国家对矿冶设备工业异常巨额投资以为钢铁工业加速“起飞”的准备；煤、铁、钢、大型复杂机器、大小农业机械等工业的品质、种类与数量的进步；特别是石油生产和各种石油化学工业的突飞猛进，等等——基本上无一不靠全国各民族人力、物资、技术和精神的总动员。以上所举的各项进步，有些在辽远的边疆地带，新疆、青海和西藏都已开始出现了。

除了一九五八至五九年的统计数字有些紊乱以外，中国政府多年来对统计数字都非常谨慎，很少发表全面性的数字。据我个人粗浅的揣测，一九七三年的粮食总产量应在二万万六千万吨左右。如果这估计不太错误，中国无疑地达到了食粮自给和各地合理的储粮备荒（八亿人，食粮平均每人六百五十斤或七百磅左右）。小麦和少量大豆的入口，仅抵全国粮食总生产的百分之二，但同时中国还要输出大体相抵数量的稻米供应和接济亚非的盟邦。我国薯类，尤以甜薯，产量居世界之冠，可充副食饲料。除稻米外，我国他种粮食作物每亩产量仍远不及美国水准，所以粮食生产的潜力还很大，要等到化肥能充分供应时，才能发挥。农业的前景是决不悲观的。

最使我们欣慰的，是一穷二白的中国由事实证明确有积累建国资金的能力。理论和事实上，农业、轻工业和重工业，都不断地替国家积累资金。相形之下，

香港《七十年代》月刊登载何炳棣的文章

《从历史的尺度看新中国的特色与成就》

下，自解放以来，轻工业在比例上替国家积累的资金最快最多。一九七三年十二月二十九日，《人民日报》曾有概括性的报告：“由于生产发展，今年（一九七三）全国轻工业系统上缴国家的积累，比去年增加百分之十左右。这笔资金用于建设，可以开发十几个大庆油田或建设七十座南京长江大桥。”仅就上海一市而言，“从一九四九年到一九七二年，全市轻工业企业给国家上缴的利润，等于同时期国家给上海轻工业企业投资的四十六倍。”从我一九七一年秋在中国六大都市城乡若干工厂的访问视察的经验，我觉得《人民日报》这种综述决不是夸张的，而是正确的。

我一九七一年冬返美之后，在芝加哥大学政策研究中心，曾对新中国的印象作一演讲。讲后第一个发言人是前任社会科学学院院长约翰孙教授，一位著名的农业经济学家，并对苏联及东欧经济很有研究。他说中国经济政策的成功，有二主因：一，定价制度合理，适合国情。二，计划执行生产者与消费者之间有密切的联系，所以消费品的品质为消费者所欢迎，因此畅销，国家得到合理巨额的利润。这是与我所讲大体相符的。他进一步幽默地把苏联和东欧的经济政策叫做“空架子”的政策。意思是，苏联等国的计划生产者和消费者之间有一鸿沟，前者一般都是“官僚”，不管人民实际的需要和好尚。偶而消费品质地较好较合用时，人民抢购一空。但大部消费品都不合用，所以卖不掉，迟早也非从架子上取下不可。总之，架子上多半是空的。我回想三几年前，苏联百货公司里确有若干百万双皮鞋很少人买的真实笑话。英国剑桥大学著名前辈经济学家鲁滨孙夫人，曾几度访华，也强调指出过中国经济制度的主要优点之一，是消费者有权参加生产计划的讨论与拟定。可见这类独立、深刻的经济分析和本文第一节中所讨论中国人民在基层中当家一点，是完全符合事实的。

我一九七一年十一月下旬启程返美时，已开始体会到中国的经济已经有了向上的螺旋运动。因为农业达到自足而稍有余，供给轻工业所需多种原料，便会刺激轻工业的加速发展；轻工业就会加速替国家积累资金；国家就可以大量投资在重工业的某些部门；重工业若干部门进一步发展之后，不但也积累资金，而

且还能刺激轻工业和农业更高的发展。这不是平面的周而复始，而是向上的螺旋运动。经过两年将半的考虑，我更相信我原来的看法大致不错。但是，这不是说农业和轻、重工业三大部门之间，每大部门本身之内的无数小部门，在同一时期发展都能平衡。相反地，各大部门之内，三大部门之间，发展照例并不平衡，有多有少，有快有慢。但较长期看来，不平衡之中能有短期的平衡，而总趋势是随着螺旋继续向上转动的。

在重要经济部门之中，数量上发展较慢的是钢铁工业。一九七二年产量达二千三百万吨，居世界第七位。主要原因不是缺乏原料，似乎部分是由于资本，部分是由于此种重工业性质程序的复杂。中国煤藏之富，仅亚于美、苏，而且极大部分的煤都是“硬煤”，也就是美国所谓的“干净煤”。近年证明煤藏绝不限于华北，华南西南都有。铁矿之大者在鞍山一带，首都西北，包头附近，大冶的矿藏远较数十年前所估为多，而且是含铁百分之六十以上的高质矿。此外，甘肃、贵州、广东等处都有相当的铁矿藏，海南岛的是高质矿。一九五八年曾有报道，因航空测量，在江西新喻一带无意中发见七十亿吨的铁矿，在河南新安、渑池一带发现了十五亿吨的大铁藏，氧化铁达百分之五十以上。即使江西和河南的巨矿尚待进一步证实，即使现知中国较大铁矿是低质矿石，藏量至少已是几十亿吨。美国的铁，大多是“贫铁”矿，集中在大湖区最北的密沙比丘陵，其总藏量约十五亿吨，但已使美国自一九一三年起，操世界钢产牛耳六十年之久。所以从矿源讲，中国钢铁工业的远景是很好的。

至于钢铁工业发展较慢的原因，主要是制造程序不但复杂，而且各种钢的合金和最后的钢材都需要特种技术和设备，因此整个钢铁工业需要很大的投资。中国资金积累的能力很强，但很多工业都需要资金，投资就必须有缓急先后。六十年代的国际情势使得中国非走完全“自力更生”的路线不可。欲增钢产，首先必须投资在开矿的种种机器设备，不仅要增加铁矿石的生产，同时还要增加煤和石灰石的产量，煤必须炼成焦炭。低质铁矿又须先炼成较高质钢石，冶成铁之后要再炼成钢块，最后才造成种种钢合金和多种专门钢材。一九七二年开矿机器设备工业猛增百分之六十八点二，即反映政府对钢铁的政策是从根本入手，与日本近十五年来只重钢材制造迥然不同。从长期建设的观点看，中国的钢铁政策是正确的，治本的，极富远见的。（续三）

共同社自横滨报道

第二届亚乒锦标赛四月二日起在横滨举行

【共同社东京三月八日电】横滨消息：

“用乒乓球连结亚洲”——第二届亚洲乒乓球锦标赛将于四月二日在横滨市文化体育馆开幕，进行为期两周的比赛。

以石油问题为焦点的中东各国；曾举行反日示威游行的泰国、印度尼西亚；硝烟未散的印度支那半岛……以动荡的亚洲局势为背景而举行的这次锦标赛，也将是亚洲三十几个国家的青年人通过体育而连结起来的“和平友好庆祝会”。

特别是参加这次比赛的国家包括南越临时革命政府、老挝爱国阵线、柬埔寨王国民族团结政府和朝鲜民主主义人民共和国（下届比赛的举办国）等四个未承认的国家，围绕着它们的入境问题，政府的处理方法将是非常重要的。

横滨市和大会组织委员会等接待方面的准备工作正在扎实地进行，已进入了最后阶段。

到三月七日止，预定参加比赛的有二十九个国家，选手和工作人员约四百人。与在北京举行的第一届比赛情况大体相同。据说，其中从南越解放区来的临时革命政府的选手团和老挝、柬埔寨解放势力的代表已经到达北京。

尤其是，为了不使从共产圈来的选手团发生意外之事，神奈川县警察署临时动员了县下各署警务官约一百五十名，采取了以防万一的体制。

比赛场地文化体育馆，从二月二十五日起迅速地重新搭好了外国选手能进行练习的球台，全部维修了约两千五百人的座席，重新粉刷了内壁。在体育馆前立起了十三米高的“象征塔楼”，上边画着球台和乒乓球的图样，并写有“距开幕还有×日”，告诉人们锦标赛开幕已指日可待了。

《朝日新闻》消息《难题甚多的亚乒赛》

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月十日以《难题甚多的亚乒赛》为题报道：

亚洲乒乓球联盟主办的第二届亚洲乒乓球锦标赛，将邀请亚洲三十多个国家和地区的选手，从四月二日起在横滨举行。它是前年秋季在北京举行的第一届亚乒赛的继续，组织委员会现在正在为解决内外各种问题而进行着紧张的筹备工作。

亚乒联盟是以中国、朝鲜民主主义人民共和国和日本为“发起人”、于一九七二年成立的亚洲乒乓球界的新组织。与过去的亚洲乒乓球联盟不同，该联盟已有二十七个国家

止于会亚会

【共同社东京三月六日电】日本奥委会就日本能否主办一九七八年亚运会向国际奥委会进行试探。一九七八年亚运会原定是在新加坡举行的，后来新加坡由于财政困难放弃了主办的打算。至今为止，还没有其他国家提出主要主办。日奥委会想主办一九七八年亚运会。

和地区的代表参加。横滨亚乒赛对参加国和未参加国都发出了呼吁，向四十三个国家和地区的代表发了请帖。截至二月底为止，表明前来参加的有三十个。但是，如何处理分裂国家（代表）的入境问题却成了问题。这就是越南南方共和临时革命政府、老挝爱国战线（巴特寮）、柬埔寨王国民族团结政府，以及朝鲜民主主义人民共和国。

最近外务省已经表明以“向前看的态度”进行处理方针。可是，作为实际上办理入境手续的法务省却持慎重态度，说：“即使是未承认的国家，把北朝鲜那种稳定的政

中国也赛之

【本刊讯】马来西亚洲日报三月三日消息：马来西亚洲乒乓球总会已选出四名职员及十名球员参加在日本横滨举行的第一届亚洲乒乓球锦标赛。会议讨论主办庆祝马乒成立十周年纪念乒乓邀请赛，并决定在九月间举行。朝鲜等国在內。

府，同与我国承认的政府之间存在着接近战争状态的（另一个）政府，等同处理是个问题”。很多人估计，最近政府内部的调整还将继续一个时期。

两周期间，将接待来自外国的约五百名客人。大会经费当初估计为二亿三千万日元。后来一细算，再加上物价上涨，现在估计需要三亿日元。收入的来源有神奈川县和横滨市的补助，财界的捐款，加上纪念章收入、入场费等收入，合起来还不足二亿日元。最伤脑筋的是分毫没有得到曾经指望过的国家的补助。因此，组织委员会认为只能依靠财界和一般人士的捐款，

日本报纸报道在横滨亚乒锦标赛之后

中日瑞南四国乒乓友谊赛将分别在日中举行

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月十日报道：在横滨举行了亚乒赛之后，日本、中国、瑞典、南斯拉夫四国乒乓球第一轮友谊赛，计划于五月一日至三日，在日本东京四个城市举行。四天在东京进行单打，四天在东京进行单打，四天在东京进行单打，四天在东京进行单打。预定采取世界锦标赛的方式，第一轮预定从五月十三日到五月二十日在北京举行。

参加亚乒锦标赛的马来代表队组成

【本刊讯】马来西亚洲日报三月三日消息：马来西亚洲乒乓球总会已选出四名职员及十名球员参加在日本横滨举行的第一届亚洲乒乓球锦标赛。

会议讨论主办庆祝马乒成立十周年纪念乒乓邀请赛，并决定在九月间举行。

朝鲜等国在內。

我以治史者的眼光，对新中国建设的成就和展望，具有相当客观的乐观看法。这是因为我深信今日的中国具有旷古未有的人力、物资、技术、精神总动员的能力。让我们先列举近年一系列经济的成就——二万万市亩以上的新耕地的开辟（三千多万英亩）；各地区极广义的水利建设（包括地下水的利用）；不少西北半干旱区破碎山谷坡地的改成梯田；内蒙等草原地区的部分水利化和畜牧业的较速发展；全国性的平整地貌的工作；大规模的植林绿化运动；海河流域及其他地区盐碱地的逐步灌疏改善；各种粮食及草棉种籽的科学培育；粮食和工业作物抢地矛盾的逐渐解决；复种、间种系数的不断提高；按照各地不同的自然条件，农、林、牧、茶、丝、竹、药材、鲜干各果、各种“山货”的全盘综合利用和生产；真正科学农业的开端；两条腿走路政策之下，举国各地大中小型化肥工业的迅速发展；轻工业消费品种类、质地、供应的不断提高；新兴各种人造纤维及塑料工业坚固基础的奠定；中央和地方所办万万千千轻工业企业向国家所缴的利润的惊人加速地增加；近两年来国家对矿冶设备工业异常巨额投资以为钢铁工业加速“起飞”的准备；煤、铁、钢、大型复杂机器、大小农业机械等工业的品质、种类与数量的进步；特别是石油生产和各种石油化学工业的突飞猛进，等等——基本上无一不靠全国各民族人力、物资、技术和精神的总动员。以上所举的各项进步，有些在辽远的边疆地带，新疆、青海和西藏都已开始出现了。

除了一九五八至五九年的统计数字有些紊乱以外，中国政府多年来对统计数字都非常谨慎，很少发表全面性的数字。据我个人粗浅的揣测，一九七三年的粮食总产量应在二万万六千万吨左右。如果这估计不太错误，中国无疑地达到了食粮自给和各地合理的储粮备荒（八亿人，食粮平均每人六百五十斤或七百磅左右）。小麦和少量大豆的入口，仅抵全国粮食总生产的百分之二，但同时中国还要输出大体相抵数量的稻米供应和接济亚非的盟邦。我国薯类，尤以甜薯，产量居世界之冠，可充副食饲料。除稻米外，我国他种粮食作物每亩产量仍远不及美国水准，所以粮食生产的潜力还很大，要等到化肥能充分供应时，才能发挥。农业的前景是决不悲观的。

最使我们欣慰的，是一穷二白的中国由事实证明确有积累建国资金的能力。理论和事实上，农业、轻工业和重工业，都不断地替国家积累资金。相形之下，

香港《七十年代》月刊登载何炳棣的文章

《从历史的尺度看新中国的特色与成就》

下，自解放以来，轻工业在比例上替国家积累的资金最快最多。一九七三年十二月二十九日，《人民日报》曾有概括性的报告：“由于生产发展，今年（一九七三）全国轻工业系统上缴国家的积累，比去年增加百分之十左右。这笔资金用于建设，可以开发十几个大庆油田或建设七十座南京长江大桥。”仅就上海一市而言，“从一九四九年到一九七二年，全市轻工业企业给国家上缴的利润，等于同时期国家给上海轻工业企业投资的四十六倍。”从我一九七一年秋在中国六大都市城乡若干工厂的访问视察的经验，我觉得《人民日报》这种综述决不是夸张的，而是真实的。

我一九七一年冬返美之后，在芝加哥大学政策研究中心，曾对新中国的印象作一演讲。讲后第一个发言人是前任社会科学学院院长约翰孙教授，一位著名的农业经济学家，并对苏联及东欧经济很有研究。他说中国经济政策的成功，有二主因：一，定价制度合理，适合国情。二，计划执行生产者与消费者之间有密切的联系，所以消费品的品质为消费者所欢迎，因此畅销，国家得到合理巨额的利润。这是与我所讲大体相符的。他进一步幽默地把苏联和东欧的经济政策叫做“空架子”的政策。意思是，苏联等国的计划生产者和消费者之间有一鸿沟，前者一般都是“官僚”，不管人民实际的需要和好尚。偶而消费品质地较好较合用时，人民抢购一空。但大部消费品都不合用，所以卖不掉，迟早也非从架子上取下不可。总之，架子上多半是空的。我回想三几年前，苏联百货公司里确有若干百万双皮鞋很少人买的真实笑话。英国剑桥大学著名前辈经济学家鲁滨孙夫人，曾几度访华，也强调指出过中国经济制度的主要优点之一，是消费者有权参加生产计划的讨论与拟定。可见这类独立、深刻的经济分析和本文第一节中所讨论中国人民在基层中当家一点，是完全符合事实的。

我一九七一年十一月下旬启程返美时，已开始体会到中国的经济已经有了向上的螺旋运动。因为农业达到自足而稍有余，供给轻工业所需多种原料，便会刺激轻工业的加速发展；轻工业就会加速替国家积累资金；国家就可以大量投资在重工业的某些部门；重工业若干部门进一步发展之后，不但也积累资金，而

且还能刺激轻工业和农业更高的发展。这不是平面的周而复始，而是向上的螺旋运动。经过两年将半的考虑，我更相信我原来的看法大致不错。但是，这不是说农业和轻、重工业三大部门之间，每大部门本身之内的无数小部门，在同一时期发展都能平衡。相反地，各大部门之内，三大部门之间，发展照例并不平衡，有多有少，有快有慢。但较长期看来，不平衡之中能有短期的平衡，而总趋势是随着螺旋继续向上转动的。

在重要经济部门之中，数量上发展较慢的是钢铁工业。一九七二年产量达二千三百万吨，居世界第七位。主要原因不是缺乏原料，似乎部分是由于资本，部分是由于此种重工业性质程序的复杂。中国煤藏之富，仅亚于美、苏，而且极大部分的煤都是“硬煤”，也就是美国所谓的“干净煤”。近年证明煤藏绝不限于华北，华南西南都有。铁矿之大者在鞍山一带，首都西北，包头附近，大冶的矿藏远较数十年前所估为多，而且是含铁百分之六十以上的高质矿。此外，甘肃、贵州、广东等处都有相当的铁矿藏，海南岛的是高质矿。一九五八年曾有报道，因航空测量，在江西新喻一带无意中发见七十亿吨的铁矿，在河南新安、渑池一带发现了十五亿吨的大铁藏，氧化铁达百分之五十以上。即使江西和河南的巨矿尚待进一步证实，即使现知中国较大铁矿是低质矿石，藏量至少已是几十亿吨。美国的铁，大多是“贫铁”矿，集中在大湖区最北的密沙比丘陵，其总藏量约十五亿吨，但已使美国自一九一三年起，操世界钢产牛耳六十年之久。所以从矿源讲，中国钢铁工业的远景是很好的。

至于钢铁工业发展较慢的原因，主要是制造程序不但复杂，而且各种钢的合金和最后的钢材都需要特种技术和设备，因此整个钢铁工业需要很大的投资。中国资金积累的能力很强，但很多工业都需要资金，投资就必须有缓急先后。六十年代的国际情势使得中国非走完全“自力更生”的路线不可。欲增钢产，首先必须投资在开矿的种种机器设备，不仅要增加铁矿石的生产，同时还要增加煤和石灰石的产量，煤必须炼成焦炭。低质铁矿又须先炼成较高质钢石，冶成铁之后要再炼成钢块，最后才造成种种钢合金和多种专门钢材。一九七二年开矿机器设备工业猛增百分之六十八点二，即反映政府对钢铁的政策是从根本入手，与日本近十五年来只重钢材制造迥然不同。从长期建设的观点看，中国的钢铁政策是正确的，治本的，极富远见的。（续三）

共同社自横滨报道

第二届亚乒锦标赛四月二日起在横滨举行

【共同社东京三月八日电】横滨消息：

“用乒乓球连结亚洲”——第二届亚洲乒乓球锦标赛将于四月二日在横滨市文化体育馆开幕，进行为期两周的比赛。

以石油问题为焦点的中东各国；曾举行反日示威游行的泰国、印度尼西亚；硝烟未散的印度支那半岛……以动荡的亚洲局势为背景而举行的这次锦标赛，也将是亚洲三十几个国家的青年人通过体育而连结起来的“和平友好庆祝会”。

特别是参加这次比赛的国家包括南越临时革命政府、老挝爱国阵线、柬埔寨王国民族团结政府和朝鲜民主主义人民共和国（下届比赛的举办国）等四个未承认的国家，围绕着它们的入境问题，政府的处理方法将是非常重要的。

横滨市和大会组织委员会等接待方面的准备工作正在扎实地进行，已进入了最后阶段。

到三月七日止，预定参加比赛的有二十九个国家，选手和工作人员约四百人。与在北京举行的第一届比赛情况大体相同。据说，其中从南越解放区来的临时革命政府的选手团和老挝、柬埔寨解放势力的代表已经到达北京。

尤其是，为了不使从共产圈来的选手团发生意外之事，神奈川县警察署临时动员了县下各署警务官约一百五十名，采取了以防万一的体制。

比赛场地文化体育馆，从二月二十五日起迅速地重新搭好了外国选手能进行练习的球台，全部维修了约两千五百人的座席，重新粉刷了内壁。在体育馆前立起了十三米高的“象征塔楼”，上边画着球台和乒乓球的图样，并写有“距开幕还有×日”，告诉人们锦标赛开幕已指日可待了。

《朝日新闻》消息《难题甚多的亚乒赛》

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月十日以《难题甚多的亚乒赛》为题报道：

亚洲乒乓球联盟主办的第二届亚洲乒乓球锦标赛，将邀请亚洲三十多个国家和地区的选手，从四月二日起在横滨举行。它是前年秋季在北京举行的第一届亚乒赛的继续，组织委员会现在正在为解决内外各种问题而进行着紧张的筹备工作。

亚乒联盟是以中国、朝鲜民主主义人民共和国和日本为“发起人”、于一九七二年成立的亚洲乒乓球界的新组织。与过去的亚洲乒乓球联盟不同，该联盟已有二十七个国家

止于会亚会将就【共同社东京三月六日电】日本奥委会原定是在新加坡举行的，后来新加坡由财政困难放弃了主办的打算，至今为止还没有其他国家提出主要主办。日本奥委会想主办一九七八年亚运会。

和地区的代表参加。横滨亚乒赛对参加国和未参加国都发出了呼吁，向四十三个国家和地区的代表发了请帖。截至二月底为止，表明前来参加的有三十个。但是，如何处理分裂国家（代表）的入境问题却成了问题，这就是越南南方共和临时革命政府、老挝爱国战线（巴特寮）、柬埔寨王国民族团结政府，以及朝鲜民主主义人民共和国。

最近外务省已经表明以“向前看的态度”进行处理方针。可是，作为实际上办理入境手续的法务省却持慎重态度，说：“即使是未承认的国家，把北朝鲜那种稳定的政

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

府，同与我国承认的政府之间存在着接近战争状态的（另一个）政府，等同处理是个问题”。很多人估计，最近政府内部的调整还将继续一个时期。

两周期间，将接待来自外国的约五百名客人。大会经费当初估计为二亿三千万日元。后来一细算，再加上物价上涨，现在估计需要三亿日元。收入的来源有神奈川县和横滨市的补助，财界的捐款，加上纪念章收入、入场费等收入，合起来还不足二亿日元。最伤脑筋的是分毫没有得到曾经指望过的国家的补助。因此，组织委员会认为只能依靠财界和一般人士的捐款，

日本报纸报道在横滨亚乒锦标赛之后

中日瑞南四国乒乓友谊赛将分别在日中举行

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月十日报道，在横滨举行了亚乒赛之后，本中国、瑞典、南斯拉夫四国乒乓球第一轮友谊赛，计划于五月一日、三日、五日、七日在日本札幌、仙台、东京四个城市举行四天，在东京进行单打地方是团体赛，比赛方式预定采取世界锦标赛的方式。第二轮预定从五月十三日到五月二十日在北京举行。

参加亚乒锦标赛的马代表队组成

【本刊讯】马来西亚洲乒乓球总会已选出四名职员及十名球员参加在日本横滨举行的第一届亚洲乒乓球锦标赛。

亚洲乒乓球锦标赛会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。

中国也赛之原上日本朝鲜等国在内。暂时选定在九月间举行。包括会议讨论主办庆祝马兵成立十周年纪念兵邀请加在日本横滨举行之第一届亚洲乒乓球锦标赛。